









na Majni, Kolina, Koburga, Stuttgarta, Elberfelda, Erfurta, Rostoka, Kassel, Warnmünde i iz Kodnja vu Danskoj.

### Mekaj za kratek čas.

1.

Gospon: (koj je bil vu prostoj krčmi): „Čujete vi krčmar, tak mali falačec mesa ste mi dali za dva seksere, pak još k tomu i smrdi!“

Krčmar: „Je, znaju da bi bil vekši falat, još bolje bi smrdel!“

2.

Kartal se je kralj svojim generalom „tartl.“

— Četiri kralji! — zaviknul je kralj i hitil je tri kralje.

General ga je dvojbena pogledal, ar je samo videl tri karte (tri kralje), pak je taki zapital: Gde pak je četvrti kralj?

Sam sám četvrti kralj — odgovoril je kralj, — i zadovoljil se je general stem odgovorom: — ali na jenput je general zrekel (etiri svinje (četiri hēze), i kada ga je kralj zapital, da gde je četvrti svinja, odgovoril je general: Ja sam četvrti svinja! — i s crim se je pak kralj zadovoljil.

Pri sudu.

Sudec: Janči! Vi ste ovoj ženski guske vkrali.

Muž: Ovi ženski? im ja od toga nigdar nikaj neznam.

Sudec: Im su vas prav onda vlovili, gda ste guske dimo nesli.

Muž: Za istinu nigdar. Pak kaj su one guske ove ženske.

Sudec: Kaj pak da su njene.

Muž: No ve ovo prvi krat čujem.

Sudec: Ali nobi bili smeli vkrasti.

Muž: No je. Im sam ja ne kriv. Ova ženska me je nagovorila: Da naj njoj vkradnem guske, vre bu ona išla vu Varašdin, i tam je proda. Pak ja sam njoj vkral na trataj guske, kaj ja morem zato, kaj sam ravno njezine trefil vkrasti?

Nemec dijak i magjar.

Setali su se dva dijaki, jeden je bil nemec, a drugi magjar i pravdali su se, da koji bi znal po dijački bolje verzuša kakvoga citirati (povedati); i tak Setajuć dosli su do vođe, — i nemec dijak zglodal je vu vodi žabu, i povedal je od nje ovak svoj verzuš:

— Schwmmulat ecce füssis, fröschkula krumpaceis.

A i magjar nije bil leni, on pak je ovak oro (preobruul):

— Uszkulat ecce lābis, bēkula gōrbeceis.

Dijak šlovak i kanovnik.

Isel je jeden dijak, rođen šlovak proti varšu Váczi; žnjim se je žisel jeden jako dober kanovnik i zapital ga je:

— Quo vadim?

Dijak je odgovoril: Váczim.

Kanovnik opet: Quid ibi fácim?

Dijak: Clericatum petim.

Kanovnik: Sed si non dátim.

Dijak je s rameni skretal i rekel je: — Si dátim, dátim, si non dátim, ebanyátim ibo Szentandrinum kapátim.

Toluáč.

Jednoj mužaci nije hotel apotekar dati vračtvo za spanje, ar — rekel je — ov opium, tojest vračtvo za spanje je pogibeljno; ar ako se malo više da detetu, od toga vračtva onda postane dēte bedasto.

— Ne maram — odgovorila te mužaca, im je i tak naš biro rekeli da je pri nas ne potrebno spametno dēte; ar i ovak imaju spametnem decom dosta neprilike.

Čakaj varga.

Dok je još bilo vu navadi na veliki tjeđen pašiju predstavljati, od vsake fele céha su zebrale meštre, koji su predstavljali dogodjaje muke Kristuševe. Predstavljati Jezuša raspjetoga, dosel je red na jednoga ml'nara. Gđa su veđ ml'nara na križ privezali, došli su farizeuši i špotali i norca se delali iz njega, kaj je ml'nar strepljivnostjam i tihoćum podnašal; ali na jenkrat mu je rekel varga: — ti meljnati tat! — na to se je ml'nar na križu namrgodil i zakričal: — Čakaj, čakaj varga! i mozi mi bog iz križa doli dojtji, bum ja tej naravnal tvoju herganju.

Mudrost.

Oiga je imal tri krave.

Jedenput je došla maršečka kuga, i ciganu je jedna krava vcrkla.

Susedi su ga batrivali, ali on jim je ovak odgovoril:

— Ojomu vcerkue, ki ima

Vcrkla je ciganu i druga krava, onda je cigan sam sebe opet batrivel: — Dojde mi, i ostane mi.

Na zadnje vcekuje mu i tretja krava, onda pak si je suzuma očima od srca zdech-nul i rekel:

— No hvala Bogu, pri meni je ve več prestala kuga.

»The Gresham«

Pri »The Gresham« zvanom london skom družtvu (vu Čakovcu je upravništvo pri Graneru stacunaru), je moći život osigurati. Tojest plati, gdo si hoće život osigurati, po letu vekuši ili menjšju svotu i to poleg toga, kak je gdo star i kak svotu hoće da dobi, pak ako bi vumrl, herbom imenuto družtvo zplati onu svotu, na koju je bil isti osiguren, ili ako doživi n. pr. 15—20 let, njemu daju istu svotu vu ruke. Tak je moći život ženskah i decah osigurati. Ovo družtvo ma svoje glavno upravništvo vu Budapeštu.

LOTERIJA.

Bpešt 7. decembra 1890. 55 30 32 63 71

### Gabonairak. — Cena žitka.

1 m.-mázsa. — 1 m.-cent.		frt	kr.
Buza	Pšenica	7—50	—
Zab	Zob	6—70	—
Rozs	Hrž	7—	—
Kukoricza	Kuruza	6—35	—
Árpa	Jecmen	6—	6.50
Fehér bab	Grah beli	7—50	—
Sárga »	» žuti	6—50	—
Vegyes »	» zméšan	5—55	—

NYILTÉR.\*)

Als preiswerthes, praktisches Weihnachtsgehcnk empfehle ich: Rohseid. Bastroben (ganz Seide) fl. 10.50 p. Robe, sowie fl. 14.25, 17.50, 21.35, 26.25 bis 29.60 nadelfertig. Es ist nicht notwendig, vorher Muster kommen zu lassen; ich tausche nach dem Fest um, was nicht convenirt. Muster von schwarzen, farbigen und weissen Seidenstoffen umgehend, Seidentabrik-Dépot G. Henneberg (K. u. K. Hoflieferant.) Zürich. Briele kosten 10 kr. Porto.

\*) E rovát alatt közöttekért felelősséget nem vállal a szerkesztő.

Vasuti menetrend.



CSAKTORNYÁN.

Indul	Napazaka	Ora	Perc	Idő	Gyors postá-é vegyesv.
Kanizsa felé	Reggel	5	—	Bpesti	gyorsv.
"	Délben	11	55	"	postav.
"	Ejjel	10	26	"	"
Pragerhof felé	Reggel	6	26	Prágai	"
"	Délután	4	13	"	"
"	Ejjel	1	14	"	gyorsv.
Zágráb felé	Reggel	7	10	Bpesti	vegyesv.
"	Délután	4	36	"	"
Varazsdi	Este	10	31	"	"
Egerszeg felé	Reggel	5	—	Bpesti	"
"	Délután	4	5	"	"
<b>Erkekiz</b>					
Kanizsa felől	Reggel	6	36	Bpesti	postav.
"	Délután	4	17	"	"
"	Ejjel	1	29	"	gyorsv.
Pragerhof felől	Reggel	4	39	Prágai	"
"	Délben	11	27	"	postav.
"	Ejjel	9	58	"	"
Zágráb felől	Reggel	4	47	Bpesti	vegyesv.
"	Déléltt	11	27	"	"
"	Este	9	12	"	"
Egerszeg felől	Délben	11	33	Bpesti	"
"	Este	10	55	"	"

ODGOVORNI UREDNIK:

MARGITAI JOZSEF

4135 ik. sz. 890.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. björóság, mint tkvi ható-ág közhirrē teszi, hogy a bécai bizt. társaság nkanizsai főtgynöksége végrehajtának Leouju Imre mhovlan. lakos végrehajtást szenvedő elleni 7 frt 10 kr. tőkekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék

(a csáktornyai kir. jbiróság) területén lévő mihovláni községbeni 7 sztkjvben 228 hrzi sz. a. 361 fitra; 240 hrzi sz. a. 255 fitra; 244 hrzi sz. a. 83 fitra, 275 hrzi sz. a. 70 fitra, és 775 hrzi sz. a. 7 fitra becsült ingatlanra az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1891. évi január hó 2-ik napján d. e. 10 órákor a mihovláni község bíró házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árcu alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékát készpénzben vagy az 1881. LX. t.cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.cz. 170. § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Csáktornyan, 1890. évi szeptemb. hó 26-ik napján.

A csáktornyai kir. jbiróság, mint tkvi hatóság. 745.

4136 tkvi szám 1890.

### Árverési hirdetményi kivonat

A csáktornyai kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a bécsi biztosító társaság nkanizsai főügynöksége nevében végrehajthatónak Bratics Imre végrehajtást szenvedő elleni 3 ftr44 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtás ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék (a csáktornyai kir. jbiróság) területén lévő pribiszlávecezi 327 tk. 128/3 hrsz. a. 56 fitra: 232|3 hrsz. a. 45 fitra. 533|4 hr-z. a. 32 fitra; 578|3 hrsz. a. 66 fitra; 595|3 hrsz. a. 66 fitra, és 475|b hrsz. a. 160 fitra becsült ingatlanok, továbbá a pribiszlávecezi 470 sztkjvben felvett legelő és erdő illetőségéből Bratics Imrét illető  $\frac{1}{10}$  része 15 ftr becsértékben az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1891. évi január hó 2-án délután 3 órákor a pribisz-

lávecezi község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árcu alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 %-át készpénzben vagy az 1881. LX. t.cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óva-

dékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Csáktornyan 1890. évi szeptember hó 26-ik napján.

A csáktornyai kir. jbiróság mint tkvi hatóság. 746.

## Czelszerü karácsonyi és ujjevi ajándékokat ajánl az első bécsi

### férfi- fiu és gyermeköltöny raktár

V ar a z s d o n (a kir. lottó atellenében)

előhaladott időny miatt **nagyon le s z á l l i t t o t t** árakért és pedig:

Férfi téli kabátok	12	frtól	feljebb
„ „ Mentschikoffok	12	„ 50	krtól „
„ „ szövet öltönyök	10	„	„
„ „ sacco bunda belésü	15	„	„
„ „ loden „ szövet	8	„	„
férfi téli szövet nadrág	4	„	„
fiui téli kabátok	9	„	„
„ „ Mentschikoff	„	„ 50	kr. „
„ „ szövet öltöny	6	„	„
„ „ „ nadrág	2	„	„
gyermek „ öltöny	3	„	„
„ „ köpeny	5	„	„

Utazó bundák, utazó labzsákok, utazó csizmák, salon és frakk öltönyök, Viktory és szövet gomboló harisnyák (gamasch) stb.

Midőn még pontos és lelkiismeretes kiszolgálásról biztosítom, kérem a n. é. közönség mennél tömegesebb szives látogatását.

Kiváló tisztelettel  
**Kürschner Nathan**

Varazsd, 1890. decz. hóban

741 1-2.

## Pályázati hirdetmény.

Dráva-Vásárhely mezővárosban az elemi iskolánál a II. és III-ik fiu osztályban a **tanítói állomás** üresedésben lévén, arra ezennel pályázat hirdettetlik

Ezen állomás évi jövedelme 400 ftr. készpénz, szabad lakás, egy konyhakert és 8 hold szántó föld.

Megkívántatik a magyar és horvát nyelv tökéletes tudása.

Pályázók felszerelt folyamodványaikat **folyó hó 20-ikáig** legyenek szivesek alólirotthoz beküldeni, mely napon mint a választás napján magukat személyesen is mutassák be.

Dráva-Vásárhely, 1890. deczember 5-én.

**Szele Ignác z s. k.**

esp. pléb. iskolaszéki elnök.

739 2-2

Miért kedvelik annyira a **Horgony**-t

**Köépitő szekrényeket?**

Mert nem válnak értéktelenné egy néhány nap mulva, mint a többi játékszerek, hanem a gyermekeknek évek hosszú során át mulató és oktató foglalkozási szerül szolgáló, és a hosszú időtartamot tekintetbe véve a legelőssz játékszerek. Továbbá, mert az igazán pompás minták utánépítése a szülőknek is kellemes mulatságot szerez és minthogy mindegyik szekrény szabályszerűen kiegészíthető.

◀ A k i ▶

egy kevesbé értékes utánzás vétele által nem akarja maga magát megcsalni az utasítás vissza minden szekrényt melynek osomogolásán czegünk valamint gyári jelvényünk „a veres Horgony” hiányzik. — Képes árjegyzékek ingyen és bérmentve.

**RICHTER F. AD. és tsa., BÉCS,**  
Nibelungengasse 4.